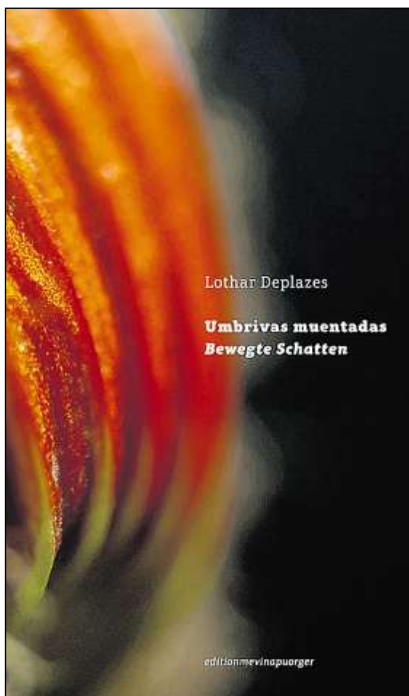


«Umbrivas muentadas» a Domat

(cp) Sonda avantmezdi, ils 9 da november a las 11.20 vegn preschentà a Domat als Dis da litteratura il nov cudesch da poesias da Lothar Deplazes, cumpari en la chasa editura editionmevinapuorger. L'istoricher *Lothar Deplazes* è enconuscent sco librettist da las emprimas operas rumantschas sco p. ex. «Il cerchel magic» u «Tredeschin», ovras dal cumponist Gion Antoni Derungs. Lothar Deplazes è dentant er enconuscent sco scriptur da prosa e poesias. Ses emprim cudesch da poesias «Enzennas dil cunfar» è cumpari l'onn 2002 tar la Romania e Renania, sia racolta cun raquints rumantschs e tudestgs «Termagls dil temps/Zeitspiele» tar editionmevinapuorger. Quest onn ans preschenta l'autur cun l'ediziuin rumantscha e tudestga «Umbrivas muentadas/Bewegte Schatten» ina tscherna da poesias da la decada dal 2001–2011. Quest cudesch cumpara medemamain en la pitschna chasa editura editionmevinapuorger.

Il poet Lothar Deplazes è ses agen translatur: El scriva sez las versiuns tudestgas da sias ovras. Il mund poetic da sia ovra lirica ans preschenta vias e sendas dal pensar vast, exprimida en purtrets da furma erudita, ironica ed umoristica, fina e sensibla: «Pren ad uras / quei che ti vuls buca schar murir / en tes plaids / Ei daventa tia praula / da quei che ei per tei».

Ils purtrets en la poesia da Lothar Deplazes pon esser paraula, regurdientscha, speranza, survista u maxima: «Enqual puccau / ei pura legria // Enqual ricla / ei puccau». Il fascinant da questa poesia è era la part da sia essenza che resta e vul restar misteri, exprimida da maniera cumpacta e condensada. Quai signifitga ch'i vegn discurrì cun paucs pleds e purtrets dad in



element u ina fassetta da l'esser, sco p. ex. en la poesia «Crosas da nuschs»: «Tes plaids / inaga chonchiglias ramurontas / ein daditg crosas mettas da nuschs». La poesia accumpogna, dat impuls e lascha ponderar. Las poesias da Lothar Deplazes enritgeschan e stgaffeschjan novas punts dal Jau al Ti, dal Nus al Vus.

Als Dis da litteratura a Domat preschentan l'autur e l'editura *Mevina Puorger* lur nova publicaziun *Umbrivas muentadas / Bewegte Schatten* per l'emprima giada al public sonda, ils 9 da november a las 11.20 en la sala Tircal.

«Umbrivas muentadas / Bewegte Schatten» da Lothar Deplazes. Vernissascha als 23avelis Dis da litteratura ils 9 da november 2013 en la halla Tircal a Domat a las 11.20. Detagls e program sin www.litteraturarumantscha.ch